



ISSN 1906-7208

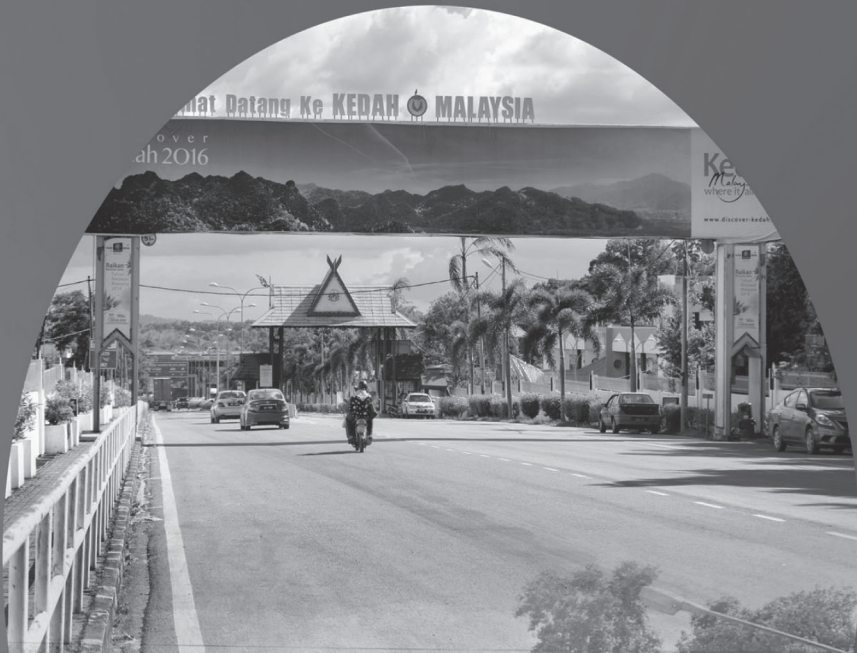
วารสารศิลปศาสตร์

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่

ปีที่ 7 ฉบับที่ 2 กรกฎาคม - ธันวาคม 2558
Vol.7, No.2 July - December 2015

Journal of Liberal Arts

Prince of Songkla University, Hat Yai Campus





วารสารศิลปศาสตร์
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่

เจ้าของ

คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

วัตถุประสงค์

1. เป็นแหล่งเผยแพร่องค์ความรู้ใหม่ทางด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
2. เพื่อส่งเสริมและสนับสนุนให้คณาจารย์ นักวิชาการ นิสิต นักศึกษาและผู้สนใจทั่วไป ได้มีโอกาสเผยแพร่ผลงานวิชาการ และผลงานวิจัยในสาขาวิชามนุษยศาสตร์ สังคมศาสตร์ ภาษาและภาษาศาสตร์

ขอบเขต

องค์ความรู้ทางด้านมนุษยศาสตร์ สังคมศาสตร์ ภาษาและภาษาศาสตร์

ที่ปรึกษา

ศาสตราจารย์พิเศษ ดร.เอกวิทย์ ณ ถลาง

ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร.ปิยนถ บุนนาค จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รองศาสตราจารย์ ดร.ดวงมน จิตรจำนงค์

รองศาสตราจารย์ ดร.อดิศา แซ่เตียว มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

(คณบดีคณะศิลปศาสตร์)

บรรณาธิการ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.มาลี สบายยิ่ง มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

(รองคณบดีฝ่ายวิจัยและบัณฑิตศึกษา คณะศิลปศาสตร์)

บรรณาธิการประจำปี 7 ฉบับที่ 2

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.มาลี สบายยิ่ง

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

กองบรรณาธิการ

รองศาสตราจารย์ ดร.นิสากร จารุมณี

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

รองศาสตราจารย์ ดร.ปัญญา เทพสิงห์

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

รองศาสตราจารย์ ดร.ประสงค์ ต้นพิชัย

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

รองศาสตราจารย์จूरิตน์ บัวแก้ว

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

รองศาสตราจารย์มนตรี มีเนียม

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

รองศาสตราจารย์สนธิดา เกตุวงศ์

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.มาลี สบายยิ่ง

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ชลลดา เล่าทวีรียนนท์

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกศิตถา บุญปราการ

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกษตรชัย และหิม

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เข้มทอง สีนวงศ์สุวัฒน์

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ทิพย์วัลย์ สุรินยา

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ดุชนิ เจริญสุข

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.รัตนา จันทรเทาว์

มหาวิทยาลัยขอนแก่น

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุรีย์ ชุณหะเรืองเดช

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ดร.กานดา จันทรแย้ม

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

Associate Professor Richard Watson Todd, Ph.D. มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี

Associate Professor Camilla Vásquez, Ph.D. University of South Florida

Assistant Professor Irving Chan Johnson, Ph.D. National University of Singapore

Assistant Professor Mladen Pecujlija, Ph.D. Novi Sad University

Frank Faulkner, Ph.D.

University of Derby

Mark Neal, Ph.D.

University of London

กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิ

รองศาสตราจารย์ ดร.บุญชม ศรีสะอาด

รองศาสตราจารย์ ดร.วยุพา ทศะ

รองศาสตราจารย์ ดร.ศรัณยา บุณนาค

รองศาสตราจารย์ ดร.สุจิตลักษณ์ ดีผดุง

รองศาสตราจารย์ ดร.สุจิตรา จรจิตร

รองศาสตราจารย์อรุณี วิริยะจิตรา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกษตรชัย แลและหิม

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เปรมินทร์ คาระวี

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภัทรนรินทร์ ศุภกร

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วรีสิริ สิงหศิริ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วรรณภา ตระกูลเกษมสุข

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุรพงศ์ ชูเดช

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อธิปัตย์ บุญเหมาะ

ดร.พรณี บุญประกอบ

ดร.พรวิภา ไชยสมคุณ

ดร.สิริรัตน์ เชษฐสุมน

ดร.สุกิจ ขอเชื้อกลาง

ดร.อมลวรรณ วีระธรรมโม

มหาวิทยาลัยมหาสารคาม

มหาวิทยาลัยมหาสารคาม

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

มหาวิทยาลัยมหิดล

มหาวิทยาลัยหาดใหญ่

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

มหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

มหาวิทยาลัยนเรศวร

มหาวิทยาลัยทักษิณ

ผู้พิสูจน์อักษร

รองศาสตราจารย์มนตรี มีเนียม

ผู้ช่วยศาสตราจารย์อำไพรัตน์ สุทธินันท์

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

กำหนดออก

2 ฉบับต่อปี (ม.ค.-มิ.ย. และ ก.ค.-ธ.ค.)

ภาพปก

นายณพรัตน์ อินอุทัย

เลขานุการ

นางสาววราภรณ์ หนูสงค์

ผู้ช่วยเลขานุการ

นางสาวสุชาดา กองสวัสดิ์

พิมพ์ที่: กัปตันพรีนติ้ง

42/1 หมู่ 3 ต.ทุ่งตำเสา

อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา 90110

โทร. 089-7333529

บทความในวารสารฉบับนี้เป็นของผู้เขียนไม่ถือเป็นความรับผิดชอบ
ของกองบรรณาธิการ



Journal of Liberal Arts
Prince of Songkla University, Hat Yai Campus

Publisher

Faculty of Liberal Arts, Prince of Songkla University

Objectives

1. To serve as a platform for disseminating a new body of knowledge in humanities and social sciences
2. To provide opportunities for faculty members, students and scholars to publish their academic work and research in humanities, social sciences as well as in language and linguistics

Scope

The body of knowledge in the fields of social sciences and humanities including languages and linguistics

Advisory Board

Honorary Professor Ekawidya Na Thalang, Ph.D.

Professor Emeritus Piyanart Bunnag, Ph.D.

Chulalongkorn University

Associate Professor Duangmon Chitchamnong, Ph.D.

Associate Professor Adisa Teo, Ph.D.

Prince of Songkla University

(Dean of Faculty of Liberal Arts)

Editor

Assistant Professor Malee Sabaiying, Ph.D. Prince of Songkla University
(Associate Dean for Research and Graduate Studies)

Editor for Vol.7, No.2

Assistant Professor Malee Sabaiying, Ph.D. Prince of Songkla University

Editorial Board

Associate Professor Nisakorn Charumanee, Ph.D. Prince of Songkla University

Associate Professor Punya Tepsing, Ph.D. Prince of Songkla University

Associate Professor Prasong Tanpichai, Ph.D. kasetsart University

Associate Professor Jureerat Buakaew Prince of Songkla University

Associate Professor Montri Meeniun Prince of Songkla University

Associate Professor Sonthida Keyuravong King mongkut's university of
technology thonburi

Assistant Professor Malee Sabaiying, Ph.D. Prince of Songkla University

Assistant Professor Chonlada Laohawiryanon, Ph.D. Prince of Songkla University

Assistant Professor Kettawa Boonprakarn, Ph.D. Prince of Songkla University

Assistant Professor Kasetchai Laeheem, Ph.D. Prince of Songkla University

Assistant Professor Kemtong Sinwongsuwat, Ph.D. Prince of Songkla University

Assistant Professor Tippawan Surinya, Ph.D. kasetsart University

Assistant Professor Dusadee Charoensuk, Ph.D. kasetsart University

Assistant Professor Rattana Jantao, Ph.D. Khonkaen niversity

Assistant Professor Suree Choonharuangdej, Ph.D. Chulalongkorn University

Kanda Janyam, Ph.D. Prince of Songkla University

Associate Professor Richard Watson Todd, Ph.D. King Mongkut's University of
Technology Thonburi

Associate Professor Camilla Vásquez, Ph.D. University of South Florida

Assistant Professor Irving Chan Johnson, Ph.D.

Assistant Professor Mladen Pecujlija, Ph.D.

Frank Faulkner, Ph.D.

Mark Neal, Ph.D.

National University of Singapore

Novi Sad University

University of Derby

University of London

Readers

Associate Professor Boonchom Srisa-ard, Ph.D.

Associate Professor Wajuppa Tossa, Ph.D.

Associate Professor Saranya Bunnag, Ph.D.

Associate Professor Sujaritlak Deepadung, Ph.D.

Associate Professor Sujitra Jorajit, Ph.D.

Associate Professor Arunee Wiriyachitra

Assistant Professor Kasetchai Laeheem, Ph.D.

Assistant Professor Premin Karivi, Ph.D.

Assistant Professor Patnarin Supakorn, Ph.D.

Assistant Professor Wareesiri Singhasiri, Ph.D.

Assistant Professor Wannapa Trakulkasemsuk, Ph.D.

Assistant Professor Surapong Chudech, Ph.D.

Assistant Professor Atipat Boonmoh, Ph.D.

Panee Boonprakob, Ph.D.

Pornwipa Chaisomkhun, Ph.D.

Sireerat Chetsumon, Ph.D.

Sukit Khochauklang, Ph.D.

Amonwan Werathummo, Ph.D.

Maharakham University

Maharakham University

Prince of Songkla University

Mahidol University

Hatyai University

Chiang Mai University

Prince of Songkla University

Prince of Songkla University

Walailak University

King Mongkut's University of
Technology Thonburi

King Mongkut's University of
Technology Thonburi

King Mongkut's University of
Technology Thonburi

King Mongkut's University of
Technology Thonburi

Srinakharinwirot University

Chiang Mai University

Kasetsart University

Naresuan University

Thaksin University

Proofreader

Associate Professor Montri Meeniun

Assistant Professor Umpairat Sudhinont

Prince of Songkla University

Prince of Songkla University

Issue Dates

2 issues/year (Jan-June & July-Dec)

Cover

Mr. Nopparat Inuthai

Secretary

Miss Waraporn Noosong

Co-Secretary

Miss Suchada Kongsawat

Printing House: Captain printing

42/1 Moo.3 Tungtamsao Hatyai District,

Songkhla Province 90110

Tel. 089-7333529

Articles in this journal belong to their authors and the editorial board is not responsible for the content.

บทบรรณาธิการ

วารสารศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่ ได้รับการประเมินจากศูนย์ดัชนีการอ้างอิงวารสารไทยให้อยู่ในวารสารกลุ่มที่ 1 อีกครั้งหนึ่ง เป็นการยืนยันคุณภาพบทความของผู้เขียนที่ส่งมาตีพิมพ์เผยแพร่ในวารสารที่ผ่านมา สำหรับฉบับนี้จะได้นำเสนอบทความที่น่าสนใจรวม 8 บทความซึ่งจะเป็นบทความทางด้านมิติของประชาคมอาเซียน การศึกษา และภาษา

บทความในมิติของประชาคมอาเซียนบทความแรกผู้อ่านจะได้ทราบว่าทักษะการฟังและการพูดมีความจำเป็นในการใช้ภาษาอังกฤษของพนักงานต้อนรับส่วนหน้าของโรงแรมในพื้นที่ท่องเที่ยวภาคใต้ของประเทศไทยในการเข้าสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน 2558 บทความที่สองเป็นการทบทวนวรรณกรรมเพื่อสร้างโมเดลความสัมพันธ์เชิงสาเหตุของการพัฒนาความสามารถในการแข่งขันสำหรับผู้ประกอบการการค้าชายแดนไทย-มาเลเซียเพื่อรองรับประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน บทความที่สามเป็นการศึกษาการพัฒนาพฤติกรรมสุขภาพ 3-Self คือ การรับรู้ความสามารถตนเองในการพัฒนาพฤติกรรมสุขภาพ การกำกับตนเอง และการดูแลสุขภาพตนเองของตำรวจจราจรกลุ่มเสี่ยงผ่านโปรแกรมการหัวเราะบำบัดด้วยเทคนิคสยามหัวเราะร่วมกับการจัดกิจกรรมพัฒนาสุขภาพแบบ PROMISE Model บทความที่สี่เป็นการศึกษาเพื่อพัฒนารูปแบบการจัดการความรู้เพื่อการพัฒนาครู: กรณีศึกษากลุ่มโรงเรียนน้ำผุดโพธาราม สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษารังสิตเขต 1 พบรูปแบบหนึ่งที่ทำให้ครูมีการเปลี่ยนแปลงพฤติกรรมในทางที่ดีขึ้น

บทความที่ห้าผู้อ่านจะได้ทราบถึงพฤติกรรมการอ่านสื่อสิ่งพิมพ์และสื่ออิเล็กทรอนิกส์ของนิสิตระดับปริญญาตรีคณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร ที่สะท้อนวิธีการค้นหาคำถามของคณาจารย์ใหม่ บทความที่หกผู้อ่านจะได้ทราบว่าขนาดของความรู้ด้านคำศัพท์มีผลต่อคะแนนการทดสอบทางการศึกษาระดับชาติด้านพื้นฐาน (O-NET) และศักยภาพการเรียนรู้รายวิชาบังคับภาษาอังกฤษของนักศึกษาชั้นปีที่ 1 มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา บทความที่เจ็ดเป็นการศึกษาคำเรียกอารมณ์โกรธในภาษาไทยถิ่นใต้ตามแนววรรณคดีพื้นถิ่น ซึ่งจะสะท้อนให้เห็นถึงความคิดและการมองโลกของผู้พูด และบทความที่แปด

เป็นการศึกษากรรมวาจกภาษาสเปน 2 ประเภทหลักคือ กรรมวาจกแบบสะท้อน หน่วยสร้าง Se และกรรมวาจกหน่วยสร้างกลุ่มคำกริยา Ser จากภาษาข่าวออนไลน์ ซึ่งสามารถใช้เป็นแนวทางในการสอนภาษาสเปนสำหรับผู้เรียนชาวไทยได้ หวังเป็นอย่างยิ่งว่า ผู้อ่านบทความในวารสารฉบับนี้จะสามารถนำไปประยุกต์ใช้ในการเตรียมความพร้อมในการเข้าสู่ประชาคมอาเซียนได้บ้างไม่มากก็น้อย

กองบรรณาธิการขอขอบคุณผู้เขียนทุกท่านที่ได้ให้ความไว้วางใจส่งผลงานของท่าน มาตีพิมพ์เผยแพร่ในวารสารศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่ และขอขอบพระคุณผู้ทรงคุณวุฒิทุกท่านที่ได้สละเวลาให้ข้อเสนอแนะจนทำให้บทความมีมาตรฐานทางวิชาการมากยิ่งขึ้น กองบรรณาธิการจะพยายามพัฒนาวารสารให้มี คุณภาพยิ่งขึ้นและน้อมรับความคิดเห็นที่เป็นประโยชน์ต่อการจัดทำวารสารตลอดจนยินดี รับบทความที่เป็นผลงานทางวิชาการด้านสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ที่มีคุณภาพมา เผยแพร่เพื่อประโยชน์ต่อวงวิชาการต่อไป

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.มาลี สบายยิ่ง

บรรณาธิการประจำฉบับ



สารบัญ

บทความ

หน้า

ความจำเป็นในการใช้ภาษาอังกฤษของพนักงานต้อนรับส่วนหน้าของโรงแรม ในพื้นที่ ท่องเที่ยวภาคใต้ของประเทศไทย ในการเข้าสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน 2558 <i>สุกิตา กาฬสินธุ์ และ นิสากร จารุมนี</i>	1
โมเดลความสัมพันธ์เชิงสาเหตุของการพัฒนาความสามารถในการแข่งขันสำหรับ ผู้ประกอบการการค้าชายแดนไทย-มาเลเซียเพื่อรองรับประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน: การทบทวนวรรณกรรม <i>นิวิทย์ เอ็มเอก อัครรัฐ รินไธสง และ อนุวัต สงสม</i>	23
การศึกษาและพัฒนาพฤติกรรมการสุขภาพ 3-Self ของตำรวจจราจรกลุ่มเสี่ยง <i>จิตรา คุชฎีเมธา</i>	40
รูปแบบการจัดการความรู้เพื่อการพัฒนาครู: กรณีศึกษากลุ่มโรงเรียนน้ำพุร้อน สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาตรังเขต 1 <i>กรุณพล พรหมเกทย์ และ เอกกรินทร์ สังข์ทอง</i>	59
การศึกษาพฤติกรรมการอ่านสื่อสิ่งพิมพ์และสื่ออิเล็กทรอนิกส์ของนิสิตระดับปริญญาตรี คณะศึกษาศาสตร์มหาวิทยาลัยนเรศวร <i>นฤมล เทพนวล</i>	78
การศึกษาความรู้ด้านคำศัพท์และผลคะแนนการทดสอบทางการศึกษาระดับชาติ ขั้นพื้นฐาน (O-NET) เพื่อวัดศักยภาพของนักศึกษาชั้นปีที่ 1 ในการเรียนรายวิชา บังคับภาษาอังกฤษ มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา <i>สวาทิรี มะดอมะ และ มณฑา จาญพจน์</i>	98
An ethnosemantic study of terms representing anger in southern thai Dialect <i>รุ่งอรุณ วนิชชนะชากร และ อมรา ประสิทธิ์รัฐสินธุ์</i>	116
กรรมวาทภาษาสเปนจากภาษาชาวออนไลน์: กรรมวาทจากแบบสะท้อนหน่วยสร้าง Se และกรรมวาทจากหน่วยสร้างกลุ่มคำกริยา Ser <i>ชัชวาล ศรีทอง</i>	132